

Suolo e Salute Srl

Via p. Borsellino, 12b - 61032 Fano (PU) – Italy
 tel./fax +39 0721 860543
 Sede operativa – Ufficio Estero
 Via Galliera,93 - 40121 Bologna – Italy
 tel. +39 051 6751265; +39 051 6790328 – Fax +39 051 6751266
 e-mail estero@suoloesalute.it; www.suoloesalute.it

TARIFFE PER IL SERVIZIO CONTROLLO E CERTIFICAZIONE SECONDO LO STANDARD COR – ANNO 2015 (PRICE LIST FOR THE CONTROL AND CERTIFICATION ACTIVITY ACCORDING TO THE COR STANDARD) – YEAR 2015

<u>Aziende agricole (Farms)</u>		
Colture cerealicole, proteo-oleaginose, altri seminativi (grano, girasole, ecc) e colture officinali <i>Cereals, oil plants, and other extensive crops (wheat, sunflower, etc) and medicinal plants</i>		
Quota annuale (Annual fee)	Azienda controllata da Suolo e Salute Srl, in conformità con il Reg. CE 834/07 <i>(company controlled by Suolo e Salute Srl in compliance to EC REG. 834/07)</i>	Azienda controllata da altro organismo di controllo in conformità con il Reg. CE 834/07 <i>(company controlled by other Control Body, in compliance to EC REG. 834/07)</i>
Nel caso di aziende con superficie fino a 20 ha <i>(in case of farms, with surface up to 20 ha)</i>	200,00 €	300,00 €
Nel caso di aziende con superficie compresa tra 21 e 50 ha <i>(in case of farms, with surface over 21, up to 50 hectares)</i>	250,00 €	350,00 €
Nel caso di aziende con superficie compresa tra 51 e 100 ha <i>(in case of farms, with surface over 51, up to 100 hectares)</i>	300,00 €	400,00 €
Nel caso di aziende con superficie superiore a 100 ha <i>(in case of farms, with surface over 100 hectares)</i>	400,00 €	500,00 €
Per ogni visita aggiuntiva effettuata a discrezione di Suolo e Salute Srl, a seconda della complessità aziendale, verrà applicata una quota pari a: <i>(For every additional inspection performed to discretion of Suolo e Salute Srl, according to the company's complicity, the following fee will be applied):</i>	200,00 €	
<u>Aziende agricole (Farms)</u>		
Colture frutticole (compreso oliveti e vigneti); Colture orticole e sementiere. <i>Fruits (included vineyard and olive tree); vegetables and seeds growing crops.</i>		
Quota annuale (Annual fee)	Azienda controllata da Suolo e Salute Srl, in conformità con il Reg. CE 834/07 <i>(company controlled by Suolo e Salute Srl in compliance to EC REG. 834/07)</i>	Azienda controllata da altro organismo di controllo in conformità con il Reg. CE 834/07 <i>(company controlled by other Control Body, in compliance to EC REG. 834/07)</i>
Nel caso di aziende con superficie fino a 20 ha <i>(in case of farms, with surface up to 20 ha)</i>	300,00 €	400,00 €
Nel caso di aziende con superficie compresa tra 21 e 50 ha <i>(in case of farms, with surface over 21, up to 50 hectares)</i>	350,00 €	450,00 €
Nel caso di aziende con superficie compresa tra 51 e 100 ha <i>(in case of farms, with surface over 51, up to 100 hectares)</i>	450,00 €	550,00 €
Nel caso di aziende con superficie superiore a 100 ha <i>(in case of farms, with surface over 100 hectares)</i>	550,00 €	650,00 €
Per ogni visita aggiuntiva effettuata a discrezione di Suolo e Salute Srl, a seconda della complessità aziendale, verrà applicata una quota pari a: <i>(For every additional inspection performed to discretion of Suolo e Salute Srl, according to the company's complicity, the following fee will be applied):</i>	200,00 €	
<u>Aziende agricole (Farms)</u>		

<i>Aziende di raccolta spontanea (Wild crops)</i>		
Quota fissa annuale (Annual fixed fee)	Azienda controllata da Suolo e Salute Srl, in conformità con il Reg. CE 834/07 <i>(company controlled by Suolo e Salute Srl in compliance to EC REG. 834/07)</i>	Azienda controllata da altro organismo di controllo in conformità con il Reg. CE 834/07 <i>(company controlled by other Control Body, in compliance to EC REG. 834/07)</i>
	400,00 €	600,00 €
Aziende di trasformazione, condizionamento/manipolazione e commercializzazione <i>(Processors, handlers and traders)</i>		
Quota (Fee)	Azienda controllata da Suolo e Salute Srl, in conformità con il Reg. CE 834/07 <i>(company controlled by Suolo e Salute Srl in compliance to EC REG. 834/07)</i>	Azienda controllata da altro organismo di controllo in conformità con il Reg. CE 834/07 <i>(company controlled by other Control Body, in compliance to EC REG. 834/07)</i>
Quota Fissa annuale <i>(Annual fixed Fee)</i>	550,00 €	700,00 €
Quota Fissa applicabile nel caso sia inclusa anche l'attività di produzione primaria <i>(Fix Fee in case is also included the primary production)</i>	400,00 €	600,00 €
Per ogni visita aggiuntiva effettuata a discrezione di Suolo e Salute Srl, a seconda della complessità aziendale, verrà applicata una quota pari a: <i>(For every additional inspection performed to discretion of Suolo e Salute Srl, according to the company's complicity, the following fee will be applied):</i>	200,00 €	

Il presente listino è riferito ai costi che l'operatore deve sostenere per la gestione amministrativa, la gestione del processo di certificazione e la quota annuale relativa all'attività di controllo. La quota annuale di certificazione viene applicata a tutti gli operatori che richiedono la certificazione di processi di produzione, di trasformazione e commercializzazione di uno o più prodotti. Sono sempre da computare a parte anche le spese per la gestione delle eventuali NC e dei ricorsi. Tutti i costi sono da intendersi annuali e al netto di IVA.

Il presente listino è suscettibile di variazioni annuali; la versione aggiornata è però sempre consultabile sul sito www.suoloesalute.it.

The annual assessment provides the finances for Suolo e Salute's administrative time and expense to manage the certification process and the annual cost related to the control activity.

This basic certification fee generally applies for all the applicant for certification, which grows, processes and/or handles a single product, or product group. The additional cost to manage the non conformance and the appeals are charged to the operator. All the cost listed are to be considered on a yearly basis and VAT excluded.

This price list could be modified during the year; the updated version is always available on the website www.suoloesalute.it.

